

Post: Contact:
Air Navigation Department
119 Nguyen Son Str.,
Long Bien Dist.,
Ha Noi, Viet Nam
Tel: +84 24 38274191
Fax: +84 24 38274194
E-mail: and@caa.gov.vn
Web: http://caa.gov.vn

CỤC HÀNG KHÔNG VIỆT NAM
CIVIL AVIATION AUTHORITY OF VIET NAM



AIC
Series A 02/25
Có hiệu lực từ
Effective from
01 JAN 2025
Được xuất bản vào
Published on
12 DEC 2024

CÁC TẬP TU CHỈNH/TẬP BỔ SUNG AIP VIỆT NAM
THEO CHU KỲ AIRAC NĂM 2025

AIRAC SYSTEM / AMENDMENTS TO AIP VIETNAM
FOR YEAR 2025

1 GIỚI THIỆU

Thông tri hàng không này nhằm thông báo về các ngày được định trước của Hệ thống kiểm soát và điều chỉnh tin tức hàng không (AIRAC) cho năm 2025.

1 INTRODUCTION

This AIC serves to inform the pre-determined dates of the Aeronautical Information Regulation and Control (AIRAC) for year 2025.

2 MÔ TẢ CHI TIẾT

2.1 Bảng dưới đây nêu các ngày áp dụng liên quan đến các ngày được định trước theo AIRAC để phát hành tin tức hàng không năm 2025.

2 DETAILS

2.1 The table below shows applicable dates relevant to the pre-determined dates of the AIRAC system for publication of aeronautical information for year 2025.

Các sản phẩm này được phát hành dưới dạng các Tập tu chỉnh/Tập bổ sung AIP và được nhận biết bằng cụm từ viết tắt "AIRAC".

These publications are issued in the form of AIP Amendments or AIP Supplement and identified by the acronym "AIRAC".

NGÀY CUỐI CÙNG TIN TỨC ĐẾN AIS VIỆT NAM	NGÀY PHÁT HÀNH TIN TỨC	NGÀY CÓ HIỆU LỰC
LATEST DATE FOR INFORMATION TO REACH VIET NAM AIS	PUBLICATION DATE OF INFORMATION	EFFECTIVE DATE OF IMPLEMENTATION
26 DEC 2024	09 JAN 2025	20 FEB 2025
23 JAN 2025	06 FEB 2025	20 MAR 2025
20 FEB 2025	06 MAR 2025	17 APR 2025
20 MAR 2025	03 APR 2025	15 MAY 2025
17 APR 2025	01 MAY 2025	12 JUN 2025
15 MAY 2025	29 MAY 2025	10 JUL 2025
12 JUN 2025	26 JUN 2025	07 AUG 2025
10 JUL 2025	24 JUL 2025	04 SEP 2025
07 AUG 2025	21 AUG 2025	02 OCT 2025
04 SEP 2025	18 SEP 2025	30 OCT 2025
02 OCT 2025	16 OCT 2025	27 NOV 2025
30 OCT 2025	13 NOV 2025	25 DEC 2025
27 NOV 2025	11 DEC 2025	22 JAN 2026
25 DEC 2025	08 JAN 2026	19 FEB 2026

2.2 Chu kỳ tu chỉnh thường lệ dự kiến đối với AIP Việt Nam được thông báo dưới đây.

2.2 The proposed regular amendment program to the Viet Nam's AIP is hereby notified for information and guidance of all concerned.

NGÀY CUỐI CÙNG TIN TỨC ĐẾN AIS VIỆT NAM	NGÀY PHÁT HÀNH TIN TỨC
LATEST DATE FOR INFORMATION TO REACH VIET NAM'S AIS	PUBLICATION DATE OF INFORMATION
03 JAN 2025	28 FEB 2025
05 MAR 2025	30 APR 2025
05 MAY 2025	30 JUN 2025
06 JUL 2025	31 AUG 2025
05 SEP 2025	31 OCT 2025

3 HỦY BỎ

3 CANCELLATION

Thông tri hàng không này hủy bỏ AIC A02/24 ngày 01/01/2024.

This Aeronautical Information Circular cancels AIC A02/24 dated 01 JAN 2024.

- HẾT -

- END -